

ГЛАВНАЯ ТЕМА – ВНЕШНЯЯ  
СТРАТЕГИЯ ГРУЗИИ  
В ТРЕТЬЕМ ТЫСЯЧЕЛЕТИИ

5-6 октября в Тбилиси состоится представительная международная конференция на тему "Грузия и ее партнер: перспективы сотрудничества в новом тысячелетии". В ней примут участие министры иностранных дел Эстонии, Молдовы, Украины, Узбекистана, Грузии, заместитель министра иностранных дел Великобритании, эксперты различных международных организаций, известные грузинские и иностранные политики, аккредитованные в Грузии дипломаты.

На форуме состоится презентация стратегического документа "Грузия и мир: взгляды и стратегия на будущее".

С приветствием к участникам конференции обратится Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе.

САКИНФОРМИ

РАСШИРИТСЯ  
СОТРУДНИЧЕСТВО  
ГРУЗИИ И КАНАДЫ

В целях расширения программ сотрудничества между Грузией и Канадой в сфере здравоохранения, сельского хозяйства и внешнеэкономических связей, 26-29 сентября нашу страну посетит с официальным визитом делегация Агентства международного развития Канады.

В составе делегации – директор программы помощи Канады Жан Кутюрье и руководитель Анна-Мария Скотт.

В рамках визита гости встретятся с министром труда, здравоохранения и социального обеспечения Грузии Автандилом Джорбенадзе, министром сельского хозяйства и продовольствия Давидом Кирвалидзе, первым заместителем министра иностранных дел Георгием Бурдули и заместителем министра иностранных дел Тамар Беручашвили.

САКИНФОРМИ

В РАМКАХ ПРОГРАММЫ  
НАТО "ПАРТНЕРСТВО  
РАДИ МИРА"

Со 2 по 3 октября в конференц-центре "Табакхела" Комитет по продовольствию и сельскому хозяйству, функционирующий при НАТО, проводит заседание по проблемам продовольственного обеспечения, а также в связи с жесткой засухой, обрушившейся этим летом на Грузию. В заседании, которое пройдет в рамках Программы НАТО "Партнерство ради мира", примут участие свыше 300 представителей 21 страны – партнеров НАТО.

САКИНФОРМИ

РУМЫНСКИЕ ГОСТИ ПОСЕТЯТ  
ГРУЗИЮ В ОЗНАМЕНОВАНИЕ  
ТОРЖЕСТВ В ЧЕСТЬ  
АНТИМОЗА ИВЕРИЕЛИ

В связи с 350-летием со дня рождения великого грузина и выдающегося румынского церковного и политического деятеля святого Антимоза Ивериели 26-29 сентября Грузию с двухдневным визитом посетит делегация румынских ученых.

В ее составе: академик Академии Румынии Корнелия Бодеа, проректор Бухарестского университета, профессор Иоан Панзару и руководители муниципалитета Бухареста.

18 сентября члены делегации примут участие в церемонии присвоения 164-й Тбилисской школе имени Святого Антимоза Ивериели, а также в заупокойной литургии по Святому Антимозу в Гелатском монастыре.

В рамках визита состоятся встречи румынских гостей с Католикосом-Патриархом Всея Грузии Святейшим и Блаженнейшим Илий Вторым, министром культуры Грузии Сесили Гогберидзе, ректором Тбилисского государственного университета Роном Метрели, президентом Академии наук Грузии Альбертом Тавхелидзе.

САКИНФОРМИ

# СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

26 сентября

2000 г.

Вторник

№ 215

(22130)

## ПРОДОЛЖАЕТСЯ РАБОТА НАД ПРОЕКТОМ ТРАНСКАСПИЙСКОГО ГАЗОПРОВОДА



Такую позицию зафиксировали 25 сентября представители компании "Шелл интернейшнл Б.В." – руководитель проекта Транскаспийского газопровода Марк Корнелл и технический директор Джон Богарт на встрече с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе.

Стороны говорили о ходе реализации проекта Транскаспийского газопровода, рассмотрели возможные проблемы и пути их решения.

САКИНФОРМИ

Как отмечалось на встрече, в случае, если окончательное соглашение об этом проекте не будет достигнуто и Азербайджан начнет строительство нового газопровода, то и новый маршрут пройдет по территории Грузии. Таким образом, перспективе прокладки газопровода по территории нашей страны опасность не угрожает.

## В ГРУЗИЮ ПРИБЫЛ ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ НАТО ЛОРД ДЖОРДЖ РОБЕРТСОН

Программа моего визита в Грузию настолько насыщена, что я уже с нетерпением жду своего следующего, второго визита в вашу страну, – заявил вечером 25 сентября в Тбилисском аэропорту

генеральный секретарь НАТО лорд Джордж Робертсон, прибывший в Грузию с официальным визитом. Это первый визит лорда Джорджа Робертсона в ранге генерального секретаря НАТО в Грузию.

По определенным причинам визиты генерального секретаря НАТО в Азербайджан и Армению, куда он должен был направиться после Грузии, перенесены.

В Тбилисском аэропорту почетного гостя встречали Государственный министр Грузии Георгий Арсенишвили, министр иностранных дел Ираклий Менагаришвили, министр обороны Давид Тевзадзе, другие официальные лица.

Как заявил лорд Джордж Робертсон журналистам по прибытии в Тбилиси, он с большим интересом ждет всех запланированных программ визита встреч, особенно с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе.

На встрече с Президентом Грузии мы рассмотрим перспективы участия Грузии в

Программе НАТО "Партнерство ради мира" и Совете Евроатлантического партнерства. Обсудим также представляющие интерес как для Грузии, так и НАТО региональные вопросы, – отметил генеральный секретарь НАТО.

Кроме встречи с Президентом Грузии, 26 сентября состоятся

встречи лорда Джорджа Робертсона с председателем Парламента Грузии Зурабом Жвания, Государственным министром Георгием Арсенишвили, руководителем внешнеполитического ведомства Ираклием Менагаришвили, министром обороны Давидом Тевзадзе, посланца государств-членов

НАТО, аккредитованными в нашей стране.

Генеральный секретарь НАТО примет участие также в работе международной конференции "Кавказ сегодня: перспективы регионального сотрудничества и партнерства с НАТО", которая проводится в Тбилиси.

САКИНФОРМИ



“УНИВЕРСИТЕТ БЫТЪ И ФРАКЦИЕЙ НАЦИОНАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОСТИ ГЛАВЪ И ОЧАДЪ ЮВНОСТИ И ОБРАЗОВАНИЯ ИМЕНА ДЛОЖНОГО РИСКДИДЪА РОБИРОВАНИЕ ИДЕИ КОТОРЫЕ В ГРУЗИЯ РЕДСТАВЛЯЕТИ И ГИЖЕ РЕДСТАВИПА НА МИРОВОЙ АРЕНЕ”

РАДИОИНТЕРВЬЮ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ 25 СЕНТЯБРЯ

- Учитывая события минувшей недели, на верное, было бы лучше начать сегодняшний разговор с темы экономики. В субботу на состоявшемся под Вашим председательством совещании членов правительства рассматривался проект Государственного бюджета на 2001 год. Согласно распротраненной информации, обсуждение было довольно острым. Какому еще экономическому вопросу минувшей недели Вы бы уделили внимание! -

Мы четко сформулировали приоритеты будущего года. Главней из них, разумеется, - социальная защита населения и полное или частичное погашение задолженностей, которые накопились в период мирового экономического кризиса и, наряду со стихийными бедствиями, нанесли очень большой урон Грузии.

Однозначно подтверждаю то, о чем я говорил еще летом, несколько месяцев назад, в начале рассмотрения проекта основных параметров бюджета. Государственный бюджет на 2001 год станет первым посткризисным бюджетом, т.е., несмотря на засуху и другие стихийные катаклизмы, мы начали выходить из кризиса.

Исполнение бюджета (разумеется, имею в виду, что парламент поддержит эти приоритеты) обеспечит регулярную выдачу зарплат и пенсий гражданам всех категорий, а также перелом в погашении задолженностей и благоприятные условия для создания новых рабочих мест.

Основное достоинство этого законопроекта - его реалистичность. Он подразумевает этап выхода из кризиса и совокупности комплексных мероприятий, осуществление которых необходимо и имеет жизненно важное значение.

С уверенностью могу сказать, что полностью будет погашена задолженность по зарплате учителям, существенно улучшится выплата задолженностей пенсионерам.

Полагая, парламент с соответствующей государственной ответственностью отнесется к рассмотрению бюджета, и этот документ станет гарантией обновления отношений с Международным валютным фондом, другими международными организациями. Он развязывает руки Всемирному банку, Евросоюзу, другим глобальным и региональным организациям, чтобы не только помочь Грузии, но и осуществить активную инвестиционную

Не надо забывать и то, что в будущем году мы выполним обещание и среднее образование в Грузии полностью станет бесплатным.

Полностью подтверждаю то, о чем я говорил еще летом, несколько месяцев назад, в начале рассмотрения проекта основных параметров бюджета. Государственный бюджет на 2001 год станет первым посткризисным бюджетом, т.е., несмотря на засуху и другие стихийные катаклизмы, мы начали выходить из кризиса.

С уверенностью могу сказать, что полностью будет погашена задолженность по зарплате учителям, существенно улучшится выплата задолженностей пенсионерам.

Наряду с этим реформами в системе Министерства обороны, так же, как и в правоохранительных органах, должна быть и будет уравнивающей, плановой, спокойной и целенаправленной.

Мы не допустим поспешности в этой сфере, так же, как не сможем мириться с тем, чтобы заслуженные люди остались не у дел.

Среди событий последней недели здесь же коснусь еще нескольких вопросов. На заседании правительства мы рассмотрели стратегию реструктуризации и модернизации Потийского морского порта, в разработке которого участвовали эксперты TACIS и Агентства по международному развитию Соединенных Штатов Америки.

Министерство просвещения Грузии выражает протест по поводу телепередачи "60 минут" телекомпания "Рустави-2" и ее автора Акакия Гогичаишвили.

Соответствующие операционные компании пройдут регистрацию в Потти, то есть город получит значительные бюджетные доходы, а развитие порта, в конечном счете, станет важным фактором макроэкономической стабильности.

Мы не допустим поспешности в этой сфере, так же, как не сможем мириться с тем, чтобы заслуженные люди остались не у дел.

Среди событий последней недели здесь же коснусь еще нескольких вопросов. На заседании правительства мы рассмотрели стратегию реструктуризации и модернизации Потийского морского порта, в разработке которого участвовали эксперты TACIS и Агентства по международному развитию Соединенных Штатов Америки.

Министерство просвещения Грузии выражает протест по поводу телепередачи "60 минут" телекомпания "Рустави-2" и ее автора Акакия Гогичаишвили.

Недавно сама мысль об этом казалась сложной.

Я бы выделил также встречу с делегацией Китайской Народной Республики. Мы уважимо выбрали всех народов. Тем более, что отношения Грузии и великого Китая, начиная с 1993 года, когда состоялась моя первая визит в эту страну как главы государства, быстро и динамично развиваются.

Национальная валюта - твердая опора и атрибут нашей государственности. За прошедшие пять лет каждый гражданин Грузии уже убедился в ее силе и стабильности, а также надежности.

Министерство просвещения Грузии выражает протест по поводу телепередачи "60 минут" телекомпания "Рустави-2" и ее автора Акакия Гогичаишвили.

рашении вне банков и, к сожалению, в основном в руках спекулятивных элементов. Это дело требует специального информационного обеспечения средствами нашей прессы и телевидения.

Справедливость требует отметить дальновидную и целесообразную позицию Национального банка Грузии.

С учетом этого, лорд Джордж Робертсон - наш желанный гость и мы приветствуем его визит.

Министерство просвещения Грузии выражает возмущение и впрямь интенсифицирует сотрудничество с масс-медиа и общественностью, чтобы на фоне полной гласности максимально способствовать участию общественности в проводимых в системе образования процессах.

- Сегодня в Грузию прибывает Генеральный секретарь НАТО лорд Джордж Робертсон. Как Вы оцениваете это событие, что даст Грузии его визит?

Мы не раз говорили: если это не противоречит нашим государственным интересам, Грузия будет сотрудничать со всеми европейскими, мировыми и североатлантическими организациями.

С учетом этого, лорд Джордж Робертсон - наш желанный гость и мы приветствуем его визит.

Министерство просвещения Грузии выражает возмущение и впрямь интенсифицирует сотрудничество с масс-медиа и общественностью, чтобы на фоне полной гласности максимально способствовать участию общественности в проводимых в системе образования процессах.

государственного университета имени Ивана Джавахишвили Вы прочитали доклад, посвященный "Саммит тысячелетия". Можно ли предположить, что тем самым будет заложена определенная традиция!

Такой настрой естествен, ибо, как я заявил на заседании совета, университет - великий храм нашей национальной государственности, главный очаг духовности и образования, именно там должно происходить апробирование идей, которые Грузия представляет или уже представила на мировой арене.

Министерство просвещения Грузии выражает возмущение и впрямь интенсифицирует сотрудничество с масс-медиа и общественностью, чтобы на фоне полной гласности максимально способствовать участию общественности в проводимых в системе образования процессах.

Министерство просвещения Грузии выражает возмущение и впрямь интенсифицирует сотрудничество с масс-медиа и общественностью, чтобы на фоне полной гласности максимально способствовать участию общественности в проводимых в системе образования процессах.

УВЕРЖДЕНО ОБЕСКАДЯ ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ

25 сентября состоялось заседание Бюро парламента Грузии, которое вел председатель Парламента Зураб Жвания.

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ИСВАМЕТВАЦИОА ТАМИНФОРМАЦИОННЫМ ВЪДАНЪМ АКАДИСОНЪМ ВЪЗИТКОСЪСЪВАМ РЕДСАВЪТЪАМЪ МЕЖДУ АРДЪНЪА И ВЪАЦИЙ

ЗАЯВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ПРОСВЕЩЕНИЯ ГРУЗИИ

Министерство просвещения Грузии выражает возмущение и впрямь интенсифицирует сотрудничество с масс-медиа и общественностью, чтобы на фоне полной гласности максимально способствовать участию общественности в проводимых в системе образования процессах.

САКИФОРМИ

25 сентября 2000 года

# «Я ДУМАЮ, ЧТО СУХУМИ МОЖНО БУДЕТ ПОСТОЯТЬ»

25 сентября Президент Грузии Эдуард Шедвадзе провел брифинг и ответил на вопросы журналистов.

Большая полемика развернулась между Союзом граждан Грузии и новой парламентской фракцией. Конкретно шел разговор о текстомтере автомашин. Каков будет Ваш комментарий?

С проблемой текстомтера, признаюсь, я не знаком хорошо. Я попросил представить материалы. Ознакомлюсь с ними и выскажу свое мнение.

Что касается некоторого недовольства одной группы большинством, то это неудивительно явление для парламентской деятельности. Отдельные группы будут выделяться, некоторые фракции будут созданы.

Но меня, скажу откровенно, возмущил тон полемики, в том числе и по телевидению. Я не вижу большой разницы между этими группами.

Те, кто сейчас выдвинулся, это успешные бизнесмены. Нас объединяет одна платформа в ходе президентских и парламентских выборов.

Что потом произойдет? Почему накалялись отношения? Для меня это непонятно.

Считаю, что в стране, которая еще твердо не встала на ноги и которой предстоит решить много проблем, необходимо всемерно оберегать единение

всех прогрессивных сил.

Не исключено, конечно, что будет действовать оппозиция. Это - обычное явление. Но мы не должны очень увлекаться взаимными претензиями в то время, когда многие вопросы могут быть урегулированы на заседаниях парламента, в ходе рабочих встреч.

Поэтому я хочу высказать некоторые сожаления в связи с этой полемикой. Стрелюсь, конечно, с обеими сторонами, побеседую. Буду призывать их сдерживать свои эмоции и работать совместно.

Прошло семь лет после падения Сухуми. Кап Вы думаете, были использованы все средства для предотвращения этой трагедии?

Мне трудно перечислить все, что можно было сделать. Наверное, мы не смогли сделать все. Иначе вопрос был бы решен положительно.

Повторю, трудно перечислить все, что можно было сделать, которое начало военных действий. Глубоко убежден, что разговор об использовании силы чреват новыми авантюрами, после которых возможны тяжкие последствия.

Что касается исполь-



Лорд Джордж Робертсон, Генеральный секретарь ООН, в принятой Декларации.

В этом смысле я считаю, что усилия Грузии, как и многих других государств, принесли определенные результаты. Я думаю, что Сухуми можно было отстоять. Я намерен дать интервью об этом на телевидении.

Сухуми, повторю, можно было отстоять. Были для этого у нас силы. Если бы не предательство, о чем я говорил не раз.

Именно 27 сентября, на рассвете, я вышел в город. Все батальоны, которые защищали Сухуми со стороны Гумисты, были сняты по моему приказу. Это не был мой приказ. Вы догадываетесь, чей приказ это был. Так же было и с батальоном, который защищал фучикулер, о букет стратегического назначения.

Также значительно сотрудничество в сфере науки. Несколько серьезных программ финансирует НАТО. Есть и другие сферы.

Официального обсуждения ускорения вывода российских баз из Грузии я, думаю, между нами не будет. Это не является предметом нашего обсуждения в порядке дня

Этот вопрос не вносится. Он может, как и я, высказать свое мнение. Но предметом обсуждения этот вопрос не будет.

Компания «Экссон мобил» отказалась от участия в проекте ОЭТ Баку - Тбилиси - Джейхан. Насколько это решение может сказаться на его судьбе?

Я думаю, что этот проект безусловно будет реализован. Есть все условия. Как мне известно, большинство крупнейших компаний дали свое согласие финансировать реализацию этого проекта. Если отдельные компании выйдут из их числа, то это вряд ли помешает его осуществлению.

В эти дни не имел возможности переговорить с Гейдаром Алиевым. Однако сегодня, быть может, завтра, у нас состоится разговор.

Обсудим эту проблему. Я уверяю вас, что никаких сомнений в реализации этого проекта у меня нет.

Габриел НАМАГЛАШВИЛИ



## КОНВЕНЦИЯ СОВЕТА ЕВРОПЫ НА СЛУЖБЕ ЗАЩИТЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

22-23 сентября эксперты и представители Директората по правам человека Совета Европы провели в Верховном суде Грузии семинар о Европейской конвенции по правам человека. В семинаре принимали участие примерно тридцать судей судов Грузии.

Страны-члены Совета Европы в течение года со дня вступления в члены этой международной организации должны обязательно ратифицировать Конвенцию по правам и основным свободам человека от 4 ноября 1950 года. Грузия ратифицировала конвенцию 12 мая 1999 года и последняя стала составной частью внутрисударственного правовой системы нормативных актов. Согласно статье 19 Закона Грузии, эта конвенция в иерархии нормативных актов занимает следующее место после Конституции и до действующий непосредственно в Грузии нормативный акт. В процессе использования Закона судье надлежит руководствоваться не только принятыми Парламентом Грузии законами и Конституцией Грузии, но и международными договорами, ратифицированными Парламентом Грузии.

Если какая-либо статья внутрисударственного законодательства противоречит международной конвенции, предпочтению отдается последней, поскольку международный договор выше любого закона.

В течение двух дней грузинские судьи занимались с прецедентным правом Европейского суда по правам человека и с возникшими в Грузии вопросами по конкретным статьям конвенции. Вместе с иностранными партнерами были рассмотрены ряд важных правовых вопросов, статьи конвенции. В Грузии уже есть непосредственно действующее право. «Полагаю, семинары помогут судьям в процессе правосудия», - заявил заместитель председателя Верховного суда Грузии Мераб Турава.

## ГЕРМАНИЯ ЗАИНТЕРЕСОВАНА В СТАБИЛЬНОСТИ В КАВКАЗСКОМ РЕГИОНЕ

Как сообщили из Постоянного представительства Грузии в Организации Объединенных Наций, в своей речи на сессии Генеральной Ассамблеи министр иностранных дел Германии Йошка Фишер высказался о ситуации в Германии в связи с стабилизацией и реформой ООН.

Министр сказал, что «в XXI веке, как никогда, нам потребуется форма глобального управления в ответ на глобальные вызовы. И в этой сфере ООН сыграет ведущую роль».

Йошка Фишер особо выделил вопрос задолженности развивающихся стран и отметил, что «на развитые государства возлагаются определенные обязательства помогать беднейшим странам. Инициатива Германии, представляющая в Кельне, совмещает облегчение долгов и борьбу с бедностью. 20 беднейших стран до конца года будут освобождены от долгов».

Министр уделил особое внимание проблеме адаптации мирных операций к новой реальности. В связи с внутрисударственными конфликтами он отметил, что «каждая из мирных операций должна быть реагирующей на основные обстоятельства, которые приводят к конфликтам. Наши усилия должны быть направлены не только на улучшение социально-экономического положения, но и на утверждение верховенства прав человека, демократии и права».

Очень важно, что Йошка Фишер вновь подтвердил интерес Германии к Кавказскому региону. «В трехгольнике Центральная Азия, Кавказ и Ближний Восток есть все дестабилизирующие факторы - нефть, религиозный фундаментализм, терроризм, наркотики, соревнования в атомном вооружении. Поэтому возникает угроза того, что это будет наиболее кризисный регион следующего века. Основанный на Хельсинкской модели всеобъемлющий региональный процесс, который будет способствовать не конфронтации, а сотрудничеству, способен привести к значительной стабилизации. Германия готова принять участие в этом процессе», - заявил министр иностранных дел Германии.

## АКТИВИЗИРУЮТСЯ ВНЕШНИЕ СВЯЗИ РЕГИОНОВ ГРУЗИИ

Вопросы повышения роли аккредитованного в стране дипломатического корпуса и международных организаций в расширении внешних связей регионов Грузии будут рассмотрены на расширенном заседании секретариата Консультативного совета по внешним связям регионов Грузии, которое состоится в Министерстве иностранных дел Грузии 29 сентября.

В заседании примут участие представители аккредитованных в Грузии посольств и международных организаций, регионов Грузии, законодательной и исполнительной властей страны.

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ

№ 420 24 сентября 2000 года г.Тбилиси

### ОБ ОТСЧЁТЕ ДЕЙСТВУЮЩЕГО НА ТЕРРИТОРИИ ГРУЗИИ ВРЕМЕНИ

С учётом Указа №49 Президента Грузии «Об отсчёте действующего на территории Грузии времени» от 17 февраля 2000 года и согласованных с европейскими странами сроков введения и отмены летнего времени (Брюссель, июль 1997 года), с 29 октября 2000 года отменить на всей территории Грузии летнее время (в 03 часа перевести стрелки часов на час назад).

Э. ШЕДВАДЗЕ

# ЛОРД ДЖОРДЖ РОБЕРТСОН - НАТО СЪЕДИНИТ ОСНОВЫ МИРА И ВРЕМЯ СЯ В ЕМ ВЕРОЯТНО ЕЩЕ РОСШИРЯЕТ СЯ СТАПО ВЕРШЕ И НЕЗОТАСЪ ИДННАШИ БУДУЩИХ ПОКОЛЕНИЙ

Обеспечение свободы и безопасности политическими и военными средствами, защита демократии, прав человека и, главное, установление и сохранение мира - вот уже 51 год эти принципы заложены в основу НАТО. Созданная в свое время с целью пресечения войны конфронтации между двумя противостоящими лагерями. Евроатлантический альянс оправдал надежды своих учредителей и сегодня признан в мире самым действенным и эффективным защитником мира.

Очень важно, что НАТО не ограничивает страны-члены в самостоятельном решении собственных национальных проблем в военной сфере, предлагая им в то же время решение совместными силами вопросов, имеющих для них жизненно важное значение.

Таким образом, естественно, что и страны Южного Кавказа наряду с многими другими государствами стремятся в НАТО, где видят гарантии мира и безопасности.

Говорить о вступлении стран Кавказа, и в том числе Грузии, в НАТО преждевременно, тем более, что наша страна официально пока не обращается в альянс.

«Обсуждать вопрос вступления Грузии в НАТО станет возможно только после того, как страна представит официальный заявку», - заявила официальная пресса НАТО грузинским журналистам, которых приглашали в Брюссель в Штаб-квартиру альянса, за несколько дней до визита генерального секретаря организации лорда Джорджа Робертсона в Грузию.

В НАТО довольно откровенно говорят о том, что в ближайшем будущем принятие Грузии в



Лорд Джордж Робертсон, Генеральный секретарь НАТО

данном этапе этому препятствуют финансовые проблемы Грузии.

В Программе «Партнерство во имя мира» Грузии принимает самое активное участие. Считаю очень важным, что эта программа и Совет Евроатлантического партнерства охватывают и страны Кавказа, - заявил в интервью грузинским журналистам генеральный секретарь НАТО лорд Джордж Робертсон.

Примечательно, что по инициативе Грузии в рам-

члены альянса не предполагается. Одной из причин называют то, что Грузия еще не готова стать членом НАТО. Дело в том, что Грузия пока не может удовлетворять выдвигаемым альянсом требованиям к кандидатам в члены НАТО, т.к. в нашей стране еще немало нерешенных внутренних проблем. Существен-

В появившейся в 1994 году Программе НАТО «Партнерство во имя мира», объединившей 26 государств, Грузия приняла активное участие. Однако, как сказали представителям масс-медиа Грузии в Штабе Верховного главнокомандующего Объединенными Вооруженными Силами НАТО в Европе, было бы желательно, чтобы грузинские военные чаще участвовали в мероприятиях программы. Однако на

каж Программы «Партнерство во имя мира» предположительно в июле 2001 года в Грузии состоятся совместные военные учения - первые в Кавказском регионе. Хотя проведение учений зависит от того, выведет ли Россия к тому времени свои вооруженные части из Грузии, в частности, с размещенных в Вазиани и Батуми баз, на полигонах которых планируются совместные учения.

Как заявляют официальные лица альянса, стремление Грузии включить НАТО в процесс урегулирования проблемы Абхазии останется несущественным, поскольку здесь еще силен фактор России.

Несмотря на то, что мы заинтересованы в урегулировании вопроса Абхазии и установлении стабильности в регионе, НАТО не примет участия в решении этого конфликта. Единственным, что может сделать Евроатлантический альянс, - способствовать проведению переговоров по этому вопросу на разных уровнях, - отметил генеральный секретарь НАТО.

Хотя способствовать установлению мира и стабильности в Кавказском регионе и поощрению регионального сотрудничества НАТО пытается другими путями. В частности, альянс поддерживает инициативу Грузии создать в рамках Совета Евроатлантического партнерства «Кавказскую группу». Имеющая огром-

ую, эта группа регулярно устраивает встречи и ее приоритетными сферами являются: связанные с оборонной экономические вопросы; гражданская оборона; научные и экологические проблемы, связанные с безопасностью. Создание «Кавказской группы» способствовало участию стран региона в Программе «Партнерство во имя мира» и в осуществляемых в рамках НАТО и Совета Евроатлантического партнерства процессах.

Первый визит генерального секретаря НАТО лорда Джорджа Робертсона в Грузию, во время которого состоялся разговор с руководством страны, оказал значительное влияние на формирование дальнейших отношений альянса с государствами Кавказского региона, в том числе с Грузией.

Сегодня можно говорить о том, что, несмотря на то, что НАТО относит Кавказ к сфере своих интересов, и определенное подтверждение тому - визит лорда Джорджа Робертсона.

Значение визита генерального секретаря НАТО в Грузию возрастает, если Грузия после этого еще более приблизится к Евроатлантическому пространству, поскольку это станет гарантом мира и безопасности для нашей страны.

Тем более, как заявил сам генеральный секретарь НАТО лорд Джордж Робертсон: «НАТО создает основу мира, чтобы в третьем тысячелетии Евроатлантическое пространство стало совершенно безопасным для наших будущих поколений».

Имя ГЕЛЧЕГОРИ САКИНЧОРИ Броссове - Тбилиси



Сотрудники НАТО в Брюсселе

# ВПОЖАРЕФАЛЬСИФИЦИРОВАННОЙКОНТРАБАНДЫ

Подсчитано, что ежегодная потенциальная потребность в телевизорах, так называемого, среднего класса в Грузии достигает 300 тысяч. Это однако вовсе не означает, что приобретается их именно столько. Покупательная способность существенно корректирует уровень потребностей. Поэтому ежегодно продается в стране не более 100 тысяч телевизоров. Впрочем это тоже неплохой показатель и стимул к рыночной активности.

Какой же продукцией насыщается грузинский рынок телевизоров? На нем можно найти различные "Самсунги" и "Сони", причем головные изготовители. Но в количестве столь мизерном, что никакого влияния на рыночную конъюнктуру эти высокотехнологичные изделия не оказывают. Их в Грузии считают даже не десятками, а единицами. Лицо рынка определяет совсем другая продукция. Причем это в основном контрабандный некачественный товар, ввозимый из Азербайджана, Дубай и т.д. Понятно, что разоблачительный пафос в отношении контрабанды вряд ли найдет соперничество у потребителя. Контрабандисты, уходя от таможенных налогов, имеют возможность устанавливать привлекательную цену. Пусть так. Но давайте разберемся, какой товар они предлагают? Названия известных фирм, украшающие панели телевизоров, как правило, ничего общего с теми фирмами не имеют. Впрочем, в избытке и какие-то неизвестные названия и аббревиатуры, ориентируясь на которые совершенно бесмысленно.

- Мы недавноointересовалисьначинающихтакихтелевизоров, - рассказываетгендиректорАО"Экран" Резо Цулая, - и выяснили, что собираются они из деталей, срок годности которых истек, либо просто старые. Более того, многие детали и узлы, обеспечивающие важные функции аппарата, в них просто отсутствуют.

Значительную долю телевизорного рынка Грузии занимают черные-белые телевизоры китайского производства. Назвать эти "изделия" телевизорами, считают специалисты, можно только условно. Это штамповка, не поддающаяся ремонту, так сказать одноразового употребления. В Китае оптовики приобретают их по 10-15 долларов за штуку. У нас он стоит уже 50-60 долларов. Кстати, черно-белый телевизор производства АО "Экран", снабженный в отличие от китайского пульта дистанционного управления, стоит 40 долларов, но конкурировать с китайскими не может. Торговцам гораздо выгоднее сбывать плохой китайский товар - слишком соблазнительны ценные ножицы.

На волнах фальсифицированной контрабанды тбилиское АО "Экран", если и не тонет, с трудом удерживает пару процентов рынка, то и не плывет. Между тем ему, оказывается, есть что предложить потребителю. С оригиналом "СОНИ", обладающим уникальным экраном, его продукцию, конечно, не сравнить. Зато вполне можно сравнить с оригиналами среднего класса производства Гонконга, Южной Кореи, тем же "Хитачи", французским "Томпсоном", голландским

"Филиппом". Чудес, конечно, не бывает. И конкурентоспособность тбилиских телевизоров объясняется не местными продуктами в области электроники и высоких технологий. Все проще, но и убедительнее. Комплектуемые "Экран" получает с головных предприятий все тех же "Томпсона", "Самсунга", "Филиппа". Но "Экран" - не только сборка качественных импортных деталей. Предприятие разработало новый технический сервис, учитывающий местные энергетические условия. Созданный



грузинскими специалистами адаптер реагирует на перепады напряжения и сплет телевизоров. Импортные подделки, свидетельствуют в ремонтных мастерских, горят в массовом количестве. Снабжающие тбилиские телевизоры и 12-вольтовой системой электропитания. В таком случае ты уже не зависишь от наличия электроэнергии, имея ее про запас. Взглянув на "Экране" развитое и сервисное гарантийное обслуживание. Сейчас гарантии один год, собирают ее же удавить. Предлагают гибкую систему оплаты. Сначала

покупатель платит 30 процентов, а остальное - по десять процентов в течение семи месяцев. Причем все это без всяких наценоч. Есть еще одно обстоятельство, которое позволяет "Экрану" вступить в серьезную конкурентную борьбу с мутным потоком импорта. АО "Экран" относится к так называемым инвестиционным предприятиям, а это означает, что до середины следующего года комплектующие детали, поступающие на завод, не облагаются таможенными пошлинами. Это позволяет дости-

гать сравнительно низкой себестоимости, а следовательно конкурентоспособной розничной цены. Цветной телевизор диагональю в 37 сантиметров стоит до 300 лари, диагональю в 70 сантиметров - до 780 лари. Но придет июнь 2001 года, кончится срок действия льготы, и цены неизбежно придется повысить. Завод потеряет даже ту небольшую нишу на рынке, в которой пытается закрепиться. В АО "Экран" это понимают и готовят "запасной аэродром". Им должен стать новый цветной телевизор

диагональю в 54 сантиметра. Стратегическая цель "Экрана", говорит председатель совета наблюдателей АО Леван Асатиани, - создать массовый цветной телевизор. Для этого мы собираемся сами разработать интегральные схемы, что позволит снизить себестоимость продукции и установить продажную цену в пределах 320-340 лари. Но наши намерения станут реальными только в том случае, если будет налажено крупносерийное производство.

И снова мы верну-

черно-белых телевизоров, в 1999 году - 7066, за семь месяцев 2000 года - 9300. Цветных телевизоров импортировано: в 1998 году - 2497, в 1999 году - 32 тысячи. Казалось бы, прогресс разительный. Но из этого количества 26 тысяч телевизоров, если верить данным - по цене 10 долларов 44 цента? Что это за цветные телевизоры и каким об-



разом их пропустила таможня и компания ITS? Впрочем 2000 год все опять ставит на свои места. За семь месяцев в стране якобы завезено всего 2047 штук.

Такие "данные" говорят об очень многом, открыто демонстрируя масштабы контрабанды. На что рассчитывали те, кто представляли их в статдепартамент? Видимо на то, что никто не заинтересуется. Однако мы решили продублировать информацию непосредственно в Таможенный департамент. И сразу попали в странную ситуацию. Заместитель председателя департамента Давид Мегрелидзе и замначальника статуправления департамента Мераб Арахалии пытались убедить нас в том, что цифры

завезенных в страну телевизоров могут быть представлены только после специального письма агентства. На их получение необходимо согласие руководителя департамента. То есть фактически эти данные они перевели в разряд закрытой, конфиденциальной информации, мотивируя это тем, что ее разглашение якобы нанесет ущерб фирмам-импортерам. Но, во-первых, о фирмах речь не шла, хотя, учитывая скандальные данные, должно же быть в первом смысле утилизируется от семи до 10 миллионов долларов. Впрочем, достаточно нагнетать ситуацию. По законам жанра сейчас следует предложить хотя бы какую-то возможность решения проблемы, по крайней мере, указать обманутым и ограбленным потребителям адреса для апелляции. Но ничего дельного на ум не приходит. Слишком запущены авгиевы конюшни фальсификации. Может быть пригласить очередного зарубежного Геракла? Но от "гераклов" из английской компании ITS, например, которая брлась осуществлять парадимпортный контроль, правительство теперь не знает, как избавиться. А, может быть, всем нам - потребителям отчислить по пятьдесят три эксперта и адвокатам, которые возьмутся защищать наши законные интересы? И, может быть, сделать это под эгидой наших профсоюзов, которые старательно ищут себе реальные сферы применения, но пока так и не находят?

По своему финансовому весу и социальным последствиям фальсификация вполне сопоставима с коррупцией и шире - с экономической преступностью, причем, обычно тесно с ними переплетается.

Надо учесть и другое. Эта сомнительная импортная продукция, легальная и контрабандная, естественно в стране продается на лари, но затем ларовая выручка конвертируется в доллары, на которые снова закупается бросовый товар. Таким образом в стране только через рынок импортной телеаппаратуры ежегодно в прямом смысле утилизируется от семи до 10 миллионов долларов. Впрочем, достаточно нагнетать ситуацию. По законам жанра сейчас следует предложить хотя бы какую-то возможность решения проблемы, по крайней мере, указать обманутым и ограбленным потребителям адреса для апелляции. Но ничего дельного на ум не приходит. Слишком запущены авгиевы конюшни фальсификации. Может быть пригласить очередного зарубежного Геракла? Но от "гераклов" из английской компании ITS, например, которая брлась осуществлять парадимпортный контроль, правительство теперь не знает, как избавиться. А, может быть, всем нам - потребителям отчислить по пятьдесят три эксперта и адвокатам, которые возьмутся защищать наши законные интересы? И, может быть, сделать это под эгидой наших профсоюзов, которые старательно ищут себе реальные сферы применения, но пока так и не находят?

Амран МТЕПАЛДЗЕ, Тентек ЧИКАИЗЕ, САКИНФОРМИ

**Реплика**  
**СИГАРЕТНЫЙ БИЗНЕСИЛИ КАК ДЫМ ПРОВОРАЩАЕТСЯ В ДЕНЬГИ**

О беззачинных сигаретах пишут и говорят постоянно. Однако активный приток "левых" табачных изделий не только не прекращается, напротив, набирает обороты. "Hollywood", "LM", "Congress", "Vasegoy" без акцизных марок вполне официально лежат на прилавках лотков и магазинов. "Pall Mall", "Camei", "Marlboro", - те, что из дорогих, следует искать на базарах. И вот новинка - российские сигареты "Донской табак", обычные и легкие, довольно приличные и относительно недорогие (60-70 тетра за пачку), украшены акцизной маркой

Российской Федерации. Ни одной грузинской буквы на упаковке нет - и ничего, спокойно продаются в центре столицы Грузии. Слушается, и стражи порядка их покупают, хотя они-то уж должны знать, что безакцизный товар в Грузии продаваться не должен. Если вышеназванные марки сигарет, т.е. "Hollywood", "Camei" и т.д. на отечественном рынке - давно, и с большой натяжкой можно предположить (хотя это и неверно!), что на прилавки "выбрасываются" старые запасы, то уж "Донской табак" - товар явно новый. Следовательно, нет никаких сомнений, что таможенники "протекают", как дырявое ведро. И похоже, ни латыть

его, ни заменить новым никто не собирается. По всей видимости, превращение серенького в зеленые купюры и занятие очень увлекательное. Да и зеленые цвет, говорят, успокаивающе действует на нервную систему. Так ведь можно и вовсе расслабиться и не заметить, что на фоне радующей глаз "зелени" собираются тучи. И что должен грянуть гром, и молния высветит "дремлющих", тех, кто по долгу службы призван охранять экономическое государство от незаконных вливаний импортного товаропотока. Пора бы уж открыть глаза.

Наталья ФЕДОРОВА

## Почта "СГ" КОРРУПЦИЮ ПОБЕДИТЬ НЕОБХОДИМО

Сегодня, когда государством взят курс на беспощадную борьбу с коррупцией, некоторые высокопоставленные лица, сотрудники и вендетты вовсе не спешат активно подключиться к ней. В частности, никто не реагирует на "действия" таможенной службы столичного аэропорта. Ее сотрудники, пользуясь своими правами и ссылаясь на якобы неправильно заполненную декларацию, беззастенчиво требуют денег. Что это, как не нарушение законных прав граждан? Многие ведь даже не знают, в чем заключаются их права, а представители силовых структур широко этим пользуются. Приходилось сталкиваться с полицией и мне лично. Однажды вечером я шел по своим делам и вдруг около меня резко затормозила машина. Какой-то молодой человек протянул мне руку, не выходя из машины. На мое возмущение, что не имею привычки здороваться с незнакомыми людьми, он дал понять, что является сотрудником полиции, из машины, правда, вышел, но удостоверения своего не предъявил. Наоборот, потребовал документы у меня. Я сказал, что при себе их не имею и вообще вряд ли представляю интерес для полиции. Затем начался буквальный допрос - куда да зачем идешь, почему в такое время находишься на улице - в общем, неизвестно почему я должен был отчитываться. В итоге пришлось выложить карманы и вернуть их только тогда, убедившись, что в них ничего нет, довольный "блюститель порядка" уехал.

В другой раз меня остановили в подземном переходе. Причина - у меня с собой была сумка. "А вдруг у тебя там бомба?" - заявили мне стражи порядка. Но ведь тогда следует проверять всех подряд граждан с сумками? Я им так и сказал. В конце концов, изрядно потрепан мне нерв, наши доблестные защитники меня отпустили. Считаю, что еще легко отделался. Если у силовиков не будут "чистые руки", то как же будут они задерживать и наказывать воров, грабителей, вымогателей, взяточников? Как будут они осуществлять борьбу с коррупцией, которая проникла во все сферы

общественной жизни страны? А ведь победить коррупцию необходимо - это обеспечит приток налоговых средств в бюджет, оставит разбазаривание богатств страны, появятся условия для создания тысяч рабочих мест - Грузии выйдет из экономического кризиса. Люди устали жить не по-человечески - нашим детям нужно сильное, стабильное, богатое государство, где они будут жить и трудиться на благо своей Родины. Надеюсь, это время - не за горами.

Амран МТЕПАЛДЗЕ, Тентек ЧИКАИЗЕ, САКИНФОРМИ

Амакс ЧИМАИЗЕ

# МЫ ДОЛЖНЫ СТРЕМИТЬСЯ ОБЪЕДИНИТЬ И ОДИИ

Ровно 11 лет назад, 26 сентября 1989 года, в день поминовения Кетеван Цамебули, был учрежден Союз Чад Божьих. Совпадение дат - не случайно, ореол этой святой, претставившейся в страшных мучениях, ее негнбаемый дух должнв осенять, ободрять на жизненном пути, укреплять в истинной вере во Всевышнего и воодушевлять на беззаветную преданность Отчизне каждого страждущего, именуемого за любовь к Христу Чадом Божьим.



живаюи пройденный путь, намечают перспективы на будущее. В этом плане, думается, мы можем смело сказать: Союзу Чад Божьих принадлежит определенный вклад в завоевание и укрепление национальной и государственной независимости нашей родины,

возрождение и утверждение в стране истинной веры в Бога и гуманистических мировоззрений и традиций, защиту и сохранение духовно-религиозных и культурно-исторических ценностей, создание и функционирование системы соблюдения прав человека и социальных гарантий, формирование и задействование механизмов конструктивного и партнерского сотрудничества государственного и неправительственных секторов.

Что касается задач на будущее, то Союз Чад Божьих, в пределах своих возможностей, продолжит свою деятельность по восстановлению территори-

альной целостности страны, укреплению национальной и духовной самобытности, достижению национального примирения и гражданского согласия, экономического возрождения и социального благополучия, преодолению коррупции и нищеты, поскольку все это - жизненно важные проблемы для нашего государства и народа.

Несомненно, что новый, XXI век, пройдет под знаком интеграции и координирования деятельности людей во всех сферах общественной жизни, ибо только совместными усилиями можно решить такие проблемы, как урегулирование этноконфликтов, экологическая безопасность, обеспечение энергоресурсами.

Интегрированию и координированию подлежат и деятельность неправительственного сектора. Как известно, создан и функционирует конгресс неправительственных организаций Грузии, членами которого уже стали до 200 таких объединений. Серьезным свидетельством его плодотворной работы явилось проведение Первой ассамблеи неправительственных организаций и масс-медиа Грузии. Выступление на этой ассамблее Президента Грузии господина Эдуарда Шеварднадзе стало программным с точки зрения конструктивного и партнерского сотрудничества государственно-

го и неправительственных секторов.

В октябре нынешнего года при участии Президента Грузии пройдет Вторая ассамблея неправительственных организаций и масс-медиа Грузии. Конгресс неправительственных организаций Грузии, Альянс единства Грузии и другие объединения создали организационный комитет по ее подготовке.

Организаторы приглашают к участию в работе ассамблеи:

- все реально действующие неправительственные организации и журналистов;
- представителей всех ветвей государственной власти;
- представителей дипломатического корпуса и международных и зарубежных, в том числе донорских, организаций.

Принем дорегистрационных заявлений от желающих принять участие в работе ассамблеи ведется по следующему адресу: Тбилиси, пр.А.Шеретели, 144, офис Конгресса неправительственных организаций Грузии и Союза Чад Божьих.

Для получения дополнительных сведений звонить по телефонам:

94 01 62; 34 20 69; 8 99 54 51 14; 8 99 56 16 53.

**Заса СИАРАМИДЗЕ**  
Председатель Союза Чад Божьих, исполнительный секретарь Конгресса неправительственных организаций Грузии

## ОКОНЧАТЕЛЬНЫМ СОГЛАСОВАНЫ ПРАКТИЧЕСКИЕ ПУТИ СОТРУДНИЧЕСТВА ГРУППЫ КОМПАНИИ ИТЕРА И ГЕРМАНСКОЙ КОМПАНИИ DITGAS TROD-ГОТОВАВ АЗЕРБАЙДЖАН

По сообщению пресс-службы ООО «ИТЕРА Холдинг», в Москве окончательно согласован контракт о поставках Международной группой компаний «ИТЕРА» и германской компанией DITGAS Handelshaus GmbH природного газа в Азербайджан. Документ согласовали президент МКГ «ИТЕРА» Игорь Макаров и начальник управления иностранных инвестиций Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики Валех

Алескеров. Контрактом предусматривается поставка 2,644 млрд. куб.метров природного газа в Азербайджан в период с октября 2000 года по декабрь 2001 года. Подача «голубого топлива» должна начаться через 30 дней после заключения соглашения. За этот срок планируется провести подготовку к активному использованию магистральных газопроводов, ведущих в Азербайджан.

МКГ «ИТЕРА», ведущая разработку ряда мес-

торождений углеводородов на территории Ямало-Ненецкого автономного округа России, является одним из крупнейших поставщиков природного газа в страны СНГ и Балтии. В текущем году Группа компаний планирует продать потребителям в России, Украине, Белоруссии, Молдавии, Литве, Латвии, Эстонии, Армении, Грузии, Казахстане и Узбекистане почти 80 млрд.куб.метров газа. С сегодняшнего дня этот список пополнил Азербайджан.



**ა.ა.ბ. ავადიკომ**

**MAGTI COM Ltd**

ა.ა.ბ.ბ. MAGTI GSM

**ОТКРЫТЕЩЕ ОДИН ОФИС КОМПАНИИ МАГТИКОМ.**

**НА ЭТОТ РАЗ В ГОРОДЕ МЦХЕТА (УЛ. АГМАШЕНЕБЕЛИ, 51).**

Отныне жители города Мцхета смогут пользоваться обслуживанием Магти GSM без выезда из города. Офис города Мцхета - двадцатый региональный офис Магти GSM.

Напоминаем остальные города: Кутаиси, Батуми, Поти, Кобулет, Телави, Гурджаани, Рустави, Ахалкалаки, Зестафони, Самтредиа, Зугдиди, Озургети, Боржоми, Марнеули, Гори, Амбролаури, Чиатура и Сенаки. В Тбилиси функционирует пять офисов.

**Магти GSM - Мир постоянной связи.**

ВСЕ НА ОДНОЙ ОРБИТЕ

fax/data ФАКС-ДАТА

voice mail ТЕЛЕСЕКРЕТАРЬ

SHORT MESSAGE SERVICE КОРОТКОЕ СООБЩЕНИЕ

international roaming РОУМИНГ

**G E O C E L L**

www.geocell.com.ge

АКТИВАЦИЯ КАЖДОГО СЕРВИСА ● 730лв

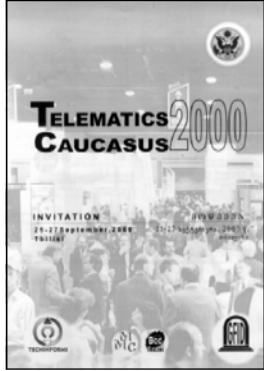
ТЕЛЕСЕКРЕТАРЬ-ОПЛАТА ЕЖЕМИНУТНАЯ ● 8,200лв

КОРОТКОЕ СООБЩЕНИЕ АКТИВАЦИЯ БЕСПЛАТНА-ЦЕНА КАЖДОГО ПОСЛАНИЯ ● 800лв

РОУМИНГ- ВКЛЮЧАЯ МЕЖДНАРОДНЫЙ ДОСТУП 108 ЛАРИ ● 300лв

**G E O C E L L**

# TELEMATICS CAUCASUS-2000



организовали Грузинская федерация по информации и документации (GFID), Техинформ, Мультимедиа-центр и ВСС-Тбилиси (Бизнес-коммуникационный центр) при поддержке Посольства США в Грузии и FAO (Продовольственно-сельскохозяйственной организации ООН).

Телематика, образованная спlicingем двух терминов - информатика и телекоммуникация, представляет собой новую область деятельности. Она устраняет препятствия доступа к информации, предлагает дистанционное использование хранившейся в компьютерной информации об образовании, о науке, здравоохранении, коммерции, сельском хозяйстве и других отраслях.

В работе семинара принимают участие специалисты из США, Франции, Бельгии, Чехии, стран СНГ.

ствавали замминистра экономики, промышленности и торговли Грузии Н. Турнава, аташе по делам прессы и культуры Посольства США в Грузии Г-жа Ш. Хадсон-Дин, замминистра транспорта и коммуникации Грузии С. Саския, замминистра сельского хозяйства и продовольствия Грузии Д. Шеравадзе.



«Какие вопросы будут обсуждаться на этом престижном международном форуме?»

В программе семинара - сессии по проблемам информационной политики и демонстрационные секции, посвященные вопросам применения телематических приложений в сферах образования, сельского хозяйства, электронного бизнеса, здравоохранения и защиты окружающей среды.

разования, бизнеса, туризма, экологии, военного дела.

Надо отметить, что активными абонентами наших баз являются члены комитетов Парламента страны, представители Госканцелярии, министерств, посольств, ведомств, юридических и физических лиц.

нормативных актов Грузии, на основе которых создана полнотекстовая база, содержащая около 130 документов на английском языке.

Наряду со сбором информации подготавливаются переводы на английский язык наиболее интересных для иностранных партнеров законов и

«Недавно при вашем институте был открыт Центр знаний. Каковы его задачи?»

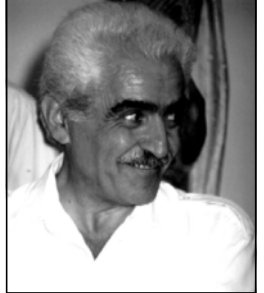
Центр в основном ориентирован на массового читателя. Он имеет возможность с помощью квантифицированных специалистов работать в глобальной сети Интернет, ознакомиться с электронными периодическими изданиями и справочниками.

ры, которая, несомненно, поможет формированию европейского мышления у читателя, что, в свою очередь, является предпосылкой интегрирования Грузии в Европу.

Однако сегодня в Грузии нет определенной информационной политики, концепция для ее разработки и ее не будет, к сожалению, если мы не создадим сообщество профессионалов и пользователей информации. В Грузии сейчас более десяти провайдеров Интернета.

Роберт МЕТРЕВЕЛИ

# НАВЫСТАВКЕ «ЖИВЬ ИХ» СКУЛЬПТУР



лей. А затем перешел на телевидение - одним из руководителей популярной тогда молодежной редакции. В 1965 году же - новый поворот в жизни. Двадцатипятилетний актер и режиссер становится студентом факультета монументальной скульптуры Тбилисской Академии художеств.

- Я - свободный художник, - говорит Ушанг Кадагишвили, - и мое творчество напрямую связано с состоянием души. Если мне радостно, картины получаются «мажорные». Если горю, соответственно, это отражается и на работах. Желание писать никогда не оставляет меня.



Мгарго, установлен 15-метровый обелиск из меди «Вечно живые».

Начиная с того времени Ушанг Кадагишвили - постоянный участник республиканских конкурсов, традиционных «весенних» и «осенних» экспозиций.

Мгарго, установлен 15-метровый обелиск из меди «Вечно живые».

Встречаются работы мастера и в Москве, и даже в Сибири.

Что же привлекает людей в работах У.Кадагишвили? Почему он считается одним из самых интересных скульпторов? Каждое его творение насыщено движением, действительностью, жизнью.

Ушанг Кадагишвили - автор множества скульптурных композиций как в Грузии, так и далеко за ее пределами. На родине художника, в деревне

ставляет графика. В палитре преобладают черно-белые тона. Как сама жизнь: полоса светлая, полоса темная. В его «Рождении», «Буфонде», «Астрологии» и других картинах эмоциональное преобладает над рациональным.

Талантливый человек талантлив во всем. Эти слова, именно движением, которое и является отличительной чертой, определяющей стиль Кадагишвили. Поэтому для большинства зрителей, привыкших любоваться красотой форм, скульптурных изваяний, посещение выставок мастера становится настоящим открытием, возможностью познать новые грани этого вида изобразительного искусства.

# ЖИВЬ ТРАДИЦИОННОГО ГОСУДАРСТВА



В Тбилиси, в «Кгалерее», состоялась награждение победителей выставки конкурсов мастеров грузинского народного промысла.

мощь мастеров и создать им все условия для плодотворной деятельности.



дарственного университета, академик Роиан Метревели, президент международного жюри профессора Гелдун Эркман.

Награда были вручены Нино Циклаური, Тамаре Лондаридзе, Ирине Нозадзе, Нану Азкури (традиционный текстиль), Гураму Гавашвили, Георгию Русеншвили, Давиду Накеури, Рамазу Никабадзе (работа по камню, дереву и металлу); Георгию Татулашвили, Дареджан Адамашвили (традиционная керамика); Барбаре Деалишвили, Нато Гокиели, Нане Мчедlishvili, Додо Джавахишвили (традиционные куклы); Сулхану Чикаидзе, Нугзару Берошвили, Теимуразу Угулава, Гоце Мулладзе (традиционные ювелирные изделия).

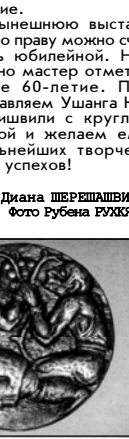
ГВИ ШЕКИДЗЕ  
фото автора

увлечение... - Выбор факультета был не случайным, - рассказывает Мгарго, - рассказывал он, - мое детство пришлось на военные годы. Так что о лишнем и нужде знаю не понаслышке. Однако именно в это, казалось бы, напрочь лишнее романтики время я страстно мечтал о сцене. Другой жизни... Столица встретила приветливо, и вот я - студент театрального института. А по вечерам - бесчисленные репетиции, спектакли, первое узнавание на улицах.



Ушанг Кадагишвили - автор множества скульптурных композиций как в Грузии, так и далеко за ее пределами. На родине художника, в деревне

Важную страницу творческой биографии Ушанг Кадагишвили со-





# ИГРЫ XX ОЛИМПИАДЫ



**ДЕНЬ ЗА ДНЕМ**

## ДНЕВНИК

Сегодня, 26 сентября, на спортивных аренах Олимпиады будут разыграны 10 медалей: в греко-римской борьбе - 4, прыжках в воду, синхронном плавании, велоспорте (шоссе), софтболе, пляжном волейболе, тяжелой атлетике - по 1. Состоятся очередные соревнования по водному поло, бейсболу, баскетболу (мужчины и женщины), волейболу (женщины), боксу, гребле на каноэ, конному спорту (выездка), футболу, гандболу, хоккею на траве, парусному спорту и теннису.

## ПЬЕДЕСТАЛ

### ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

**Женщины, 100 м**  
1. Марион Джонз (США) - 10,75 сек.  
2. Екатерина Тануе (Греция) - 11,12 сек.  
3. Тания Лоуренс (Ямайка) - 11,18 сек.

**Женщины, марафон**  
1. Наоко Такахаши (Япония) - 2 часа 23 мин. 14 сек.  
2. Лидия Симон (Румыния) - 2 часа 23 мин. 22 сек.  
3. Джойс Чепчумба (Кения) - 2 часа 24 мин. 45 сек.

**Женщины, тройной прыжок**  
1. Тереза Маринова (Болгария) - 15 м 20 см  
2. Татьяна Лебедева (Россия) - 15 м 00 см  
3. Елена Говорова (Украина) - 14 м 96 см

**Женщины, семиборье**  
1. Денис Льюис (Великобритания) - 6584 очков  
2. Елена Прохорова (Россия) - 6531  
3. Наталия Сазанович (Белоруссия) - 6527

**Мужчины, 100 м**  
1. Морис Грин (США) - 9,87 сек.  
2. Ато Болдон (Тринидад и Тобаго) - 9,99 сек.  
3. Обаделе Томпсон (Барбадос) - 10,04 сек.

**Мужчины, копье**  
1. Ян Железны (Чехия) - 90 м 17 см  
2. Стив Бакли (Великобритания) - 89 м 85 см  
3. Сергей Макаров (Россия) - 88 м 67 см

**Мужчины, прыжки в высоту**  
1. Сергей Клюгин (Россия) - 2 м 35 см  
2. Хавьер Сотомайор (Куба) - 2 м 32 см  
3. Абдаррахман Хаммад (Алжир) - 2 м 32 см

**Мужчины, молот**  
1. Шимон Жюлковски (Польша) - 80 м 02 см  
2. Никола Визциони (Италия) - 79 м 64 см  
3. Игорь Астапович (Белоруссия) - 79 м 17 см

### СПОРТИВНАЯ ГИМНАСТИКА

**Мужчины, опорный прыжок**  
1. Гервасио Дефер (Испания)  
2. Алексей Бондаренко (Россия)  
3. Лешек Бланкш (Польша)

### ФЕХТОВАНИЕ

**Женщины, командный турнир, рапира**  
1. Италия  
2. Польша  
3. Германия

### БАДМИНТОН

**Мужской одиночный разряд**  
1. Джи Ксинпенг (Китай)  
2. Хендраван (Индонезия)  
3. Ксия Ксуандзе (Китай)

**Женский парный разряд**  
1. Же Фей / Гу Джин (Китай)  
2. Хуанг Найан / Янг Вей (Китай)  
3. Гао Лин / Кин Ийан (Китай)

### НАСТОЛЬНЫЙ ТЕННИС

**Мужчины, парный разряд**  
1. Ванг Линкин / Ян Сен (Китай)  
2. Конг Лингхуэй / Гуоляньг (Китай)  
3. Патрик Чила / Жан-Филипп Гаттен (Фр.)

### ВОДНОЕ ПОЛО

**Финал. Австралия - США - 4:3  
За третье место. Россия - Голландия - 4:3**  
Ватерполистки женской сборной Австралии вошли в историю как первые победительницы Олимпиады. В финале была побеждена сборная США. Уже все были уверены в том, что не избежать дополнительного времени, но иного мнения придерживалась Ивет Хиггинс. За 1,13 сек до свистка судьи она поразила ворота американок. Интересно, что североамериканские ватерполистки сравняли счет за 13 сек до окончания основного времени матча, и были уверенны, что спаслись. «Бронзу» завоевали ватерполистки России.

### ПРЫЖКИ НА БАТУТЕ

1. Александр Москаленко (Россия)  
2. Джи Уоллас (Австралия)  
3. Мэттью Тарджен (Канада)

## ВСЕРЕШИЛ СОБСТВЕННЫЙ ВЕС ГЕОРГИЙ АСАНИДЗЕ - ПРИЗЕР ОЛИМПИАДЫ



... Накануне отъезда в Сидней надежд на олимпийские медали было много. Но если на кого и надеяться в первую очередь, то это на дзюдоистов, борцов и штангиста Георгия Асанидзе. Наш тяжелоатлет своим последним выступлением на чемпионате мира-98, по ходу которого им был установлен мировой рекорд в рывке (168 кг), подтвердил, что стал одним из сильнейших в своей весовой категории.

Что касается дзюдоистов, то одну медаль они в копилку грузинской делегации уже положили. И вот настал черед тяжелоатлетов, выступавших в весе до 85 кг. Борьба развернулась столь острая, что о ней следует рассказать подробно.

Мы знали, что рывок - коронное движение Асанидзе. Но именно в рывке его ждала... осечка: первый подход к штанге весом в 175 кг оказался неудачным. Пришлось использовать еще одну попытку. Этот вес покорился еще пятерым соперникам, причем грек Пиррос Димас справился с ним лишь в последней, третьей попытке. Он исчерпал свои возможности, а у двоих участников - немца Макса Хастера и нашего Асанидзе оставалось еще по одному подходу. немец заказал 177,5 кг и справился с весом. Асанидзе пошел еще дальше - он попросил добавить к снаряду 2,5 кг. Отлично рванув 180 кг, Асанидзе стал лидером соревнований.

Когда немец заказал для первого подхода в толчке 202,5 кг, а Асанидзе и Димас начинали с 210, казалось, что Хастер им не конкурент. Но дальнейшие события опровергли ошибочность и поспешность этого вывода. Асанидзе и Димас 210 кг взяли с первого подхода и заказали по 215 кг, а немец, пропустив 210, пошел на 212,5 и справился со штангой. В сумме у него получилось 390 кг. На штанге - 215 кг.

Попытка грека успешна, Асанидзе толкает штангу на вытянутые руки, но не удерживает ее. Неудачна и третья попытка. Сумма у Асанидзе такая же, как и у немца. Но Димас может догнать их, если толкнет 215 кг. Он справляется с задачей. Ситуация сложилась непростая - три лидера финишировали с одинаковым результатом. В подобных случаях решающим оказывается собственный вес спортсмена: кто был легче при официальном взвешивании, тому и отдадут предпочтение. Легче всех оказался Димас. Он и стал обладателем золотой медали. У Хастера - серебряно, у Асанидзе - брон-

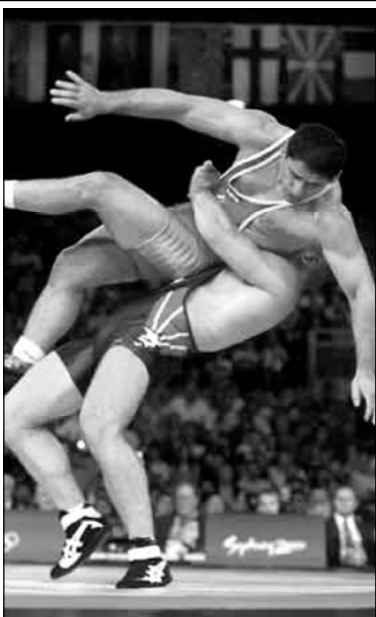
за. Досадно, конечно, уступить чемпионский титул по «побочному» показателю. Но закон, как говорится, есть закон и, пока его никто не отменял, нужно с этим считаться. Ну, а если отбросить эмоции и взглянуть на прошедшее с иной стороны? А не было ли тренерского просчета в выборе веса во второй попытке? Закажи они не 215, а 212,5, глядишь, Георгий взял бы его, и тогда все могло обернуться иначе. Не будем, однако, уподобляться тем, кто машет кулаками после драки. Георгий Асанидзе завоевал первую в жизни олимпийскую медаль. С чем мы его и поздравляем!

### Теннис

**ФИНАЛ В ЭНДЕМЕНЬЕ ВАВИНСИЯМС**  
Во втором полуфинале 18-летняя москвичка Елена Деметьева обыграла австралийку Елену Докич - 2:6, 6:4, 6:4. В полуфинальном матче победительница последнего US Open Винус Уильямс нанесла поражение бывшей первой ракетке мира Монике Селеш из США в трех партиях - 6:1, 4:6, 6:3.

### АРЕСТОВАН ОЛИМПИЕЦ НАСИЛЬНИК

Полиция австралийского штата Южная Австралия арестовала 22-летнего угандийского олимпийца, которого обвиняют в попытке изнасилования 17-летней девушки. Сама попытка посягнуть на честь юной особы была предпринята вечером в среду в одном из окрестных районов Сиднея. В пятницу этот человек был объявлен в розыск, и его задержали. Представители сиднейской полиции вылетели к своим коллегам из Южной Австралии для проведения расследования. В пресс-службе делегации Уганды отказались комментировать событие. «Все в руках полиции», - сказал пресс-секретарь олимпийской команды африканской страны.



### ИТАЛЬЯНКИ ПОПАЛИ В АВАРИЮ

Пять участниц женской хоккейной сборной Италии попали в автомобильную аварию. Никто из спортсменок не пострадал. Лишь один из официальных лиц был доставлен в больницу. Женская групповая гонка на шоссе должна состояться во вторник.

## ПЬЕДЕСТАЛ

### ПЛАВАНИЕ

**Эстафета 4 x 100 м комплексным плаванием, мужчины**  
1. США (Ленни Крайзельбург, Эд Мозес, Ян Крокер, Гэри Холл-мл.) - 3.33,73 (мировой рекорд)  
2. Австралия - 3.35,27  
3. Германия - 3.35,88

**Эстафета 4 x 100 м комплексным плаванием, женщины**  
1. США (Би Джей Бедфорд, Мэган Кванн, Джени Томпсон, Дара Торрес) - 3.58,30 (мировой рекорд)  
2. Австралия - 4.01,59  
3. Япония - 4.04,16  
Американка Джени Томпсон выиграла свою восьмую золотую олимпийскую медаль.

### СТРЕЛКОВЫЙ СПОРТ

**Мужчины. Круглый стэнд**  
1. Микола Мильчев (Украина) - 150  
2. Петр Малек (Чехия) - 148  
3. Джэймс Грэйвз (США) - 147

**Малокалиберная винтовка. 50 м. Стрельба из трех положений**  
1. Раймонд Дебевец (Словения) - 275  
2. Юха Хирви (Финляндия) - 271  
3. Харальд Стенаваг (Норвегия) - 269

### ПРЫЖКИ В ВОДУ

**Мужчины. Синхронные прыжки. Вышка. 10 м**  
1. Игорь Лукашин - Дмитрий Саутин (Россия) - 365,04  
2. Ху Дзя - Тянь Лианг (Китай) - 358,74  
3. Ян Хемпель - Хайко Майер (Германия) - 338,88

**Женщины. Синхронные прыжки. Трамплин. 3 м**  
1. Вера Ильина - Юлия Пахалина (Россия) - 332,64  
2. Фу Миньдзя - Гуо Жингжинг (Китай) - 321,60  
3. Ганна Сорочина - Елена Жупина (Украина) - 290,34

### ГРЕБЛЯ

**Мужчины. Двойка парная**  
1. Лука Шпик / Изток Коп (Словения)  
2. Опаф Туфте / Фредрик Раен Беккен (Норвегия)  
3. Джованни Капалезе / Никола Сартори (Италия)

**Мужчины. Одиночка**  
1. Роб Уадделл (Новая Зеландия)  
2. Зено Мюллер (Швейцария)  
3. Марсель Хакер (Германия)

**Мужчины. Двойка распашная без рулевого**  
1. Мишель Анджо / Жан-Кристоф Роллан (Франция)  
2. Тед Мерфи / Себастьян Би (США)  
3. Мэттью Лонг / Джеймс Томкинс (Австралия)

**Женщины. Одиночка**  
1. Екатерина Карстен (Белоруссия)  
2. Румяна Неjkова (Болгария)  
3. Катрин Рутшо-Стомпоровски (Германия)

**Женщины. Двойка распашная без рулевого**  
1. Жоржета Дамиан / Доина Игнат (Румыния)  
2. Рашель Тэйпор / Кейт Слаттер (Австралия)  
3. Мелисса Райан / Карен Крафт (США)

**Женщины. Двойка парная**  
1. Яна Тиме / Катрин Борон (Германия)  
2. Пиета ван Дискок / Эке ван Нес (Нидерланды)  
3. Бируте Сакикьене / Кристина Попплавская (Литва)

### ТЯЖЕЛАЯ АТЛЕТИКА

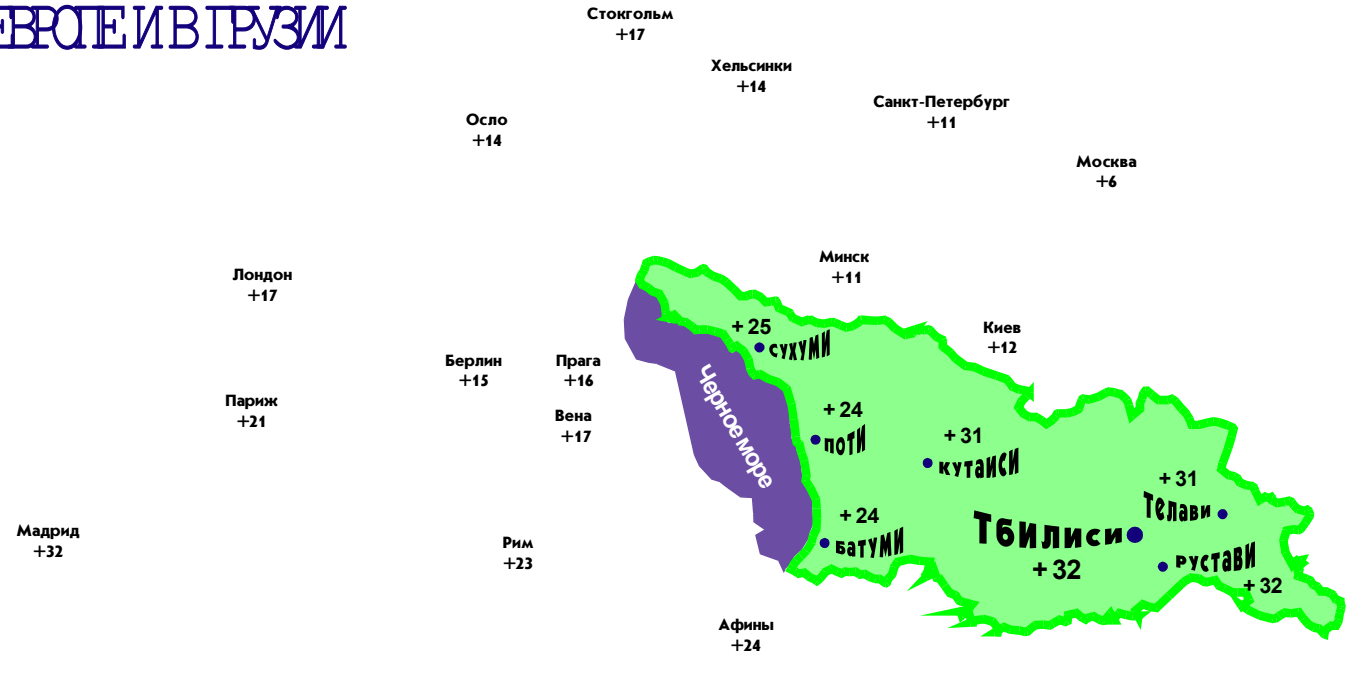
**Мужчины, 94 кг, рывок, толчок, двоеборье**  
1. Акаки Кахишвилис (Греция) - 405,0 кг (185,0 кг + 220,0 кг)  
2. Шимон Колецкий (Польша) - 405,0 кг (182,5 кг + 222,5 кг)  
3. Алексей Петров (Россия) - 402,5 кг (180,0 кг + 222,5 кг)

Акаки Кахишвилис, бывший наш соотечественник, стал победителем соревнований в весовой категории до 94 кг. Россиянин Алексей Петров завоевал «бронзу». Второе место занял поляк Шимон Колецкий, уступивший Кахишвилису из-за собственного большего веса. Кахишвилис стал трехкратным олимпийским чемпионом, повторив, таким образом, достижения турка Наима Сулейманоглу и своего соотечественника Пирроса Димаса.

**Мужчины, 105 кг, рывок, толчок, двоеборье**  
1. Хосейн Таваколи (Иран) - 190,0, 235,0, 425,0  
2. Алан Цагаев (Болгария) - 187,5, 235,0, 422,5  
3. Саид Ассад (Катар) - 190,0, 230,0, 420,0

ПОГОДА В ЕВРОПЕ И В ГРУЗИИ

Table with city names and temperatures: Амстердам +18, Баку +27, Белград +17, Берн +21, Братислава +15, Бокселег +18, Будапешт +16, Бухарест +14, Варшава +13, Вильнюс +12, Дублин +14, Ереван +22, Загреб +18, Кишинев +14, Копенгаген +12, Ларнака +28, Люблина +18, Люксембург +17, Рейкьявик +11, Рига +14, Сараево +13, Сопотье +12, София +17, Стамбул +21, Таплин +13



Гороскоп на 26 сентября

ОВЕН (21.03-20.04)
Обстоятельства не позволяют вам расслабиться в это время. Проблем и забот будет вполне достаточно для того, чтобы удовлетворить ваше внимание и утопить морально и физически.
ТЕЛЕЦ (21.04-21.05)
Время, насыщенное разнообразными событиями и приятными заботами. Возможны дела и волнения, связанные с предстоящими поездками.
БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)
Лучше не предпринимать активных действий для выполнения своих планов и желаний, не принимать серьезных решений и обязательств.
РАК (22.06-23.07)
Вероятны неоправданные надежды и ошибки. Но при определенных волевых усилиях и в этот день удастся чего-то достичь.
ЛЕВ (24.07 - 23.08)
Романтические, любовные отношения могут потерпеть фиаско.
ДЕВА (24.08-23.09)
Удачными могут оказаться не спланированные действия, а те дела, которые являются непосредственной реакцией на меняющиеся обстоятельства.

ВЕСЫ (24.09-23.10)
Благоприятное время для непринужденных романтических и дружеских отношений, любовных и интимных встреч.
СКОРПИОН (24.10-22.11)
В это время вы можете стать жертвой самообмана, самообольщения.
СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)
Усиливается ваша сексуальная привлекательность и активность.
КОЗЕРОГ (22.12-20.01)
День сбора и тщательного анализа информации, подведения итогов и выбора оптимальных путей реализации своих планов.
ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02)
Вероятны финансовые проблемы или трудности, связанные с вашим материальным положением.
РЫБЫ (20.02-20.03)
Неприятное в денежном отношении время. Улучшение благосостояния возможно с помощью партнерских и дружеских связей.

Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - вам поможет "ГУЛИ"
В кардиологической клинике "Гули" осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.
"Гули" - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор Мелия.

Золотая Змея
Операции с недвижимостью, купля-продажа квартир, офисов, частных домов и загородных вилл
Тбилиси, ул. Костава, 50
Тел.: 92-11-31, 92-02-56 факс: 33-56-30
E-mail: xelovneba@caucasus.net

Календарь дня

В ЭТОТ ДЕНЬ РОДИЛИСЬ:
1729 Моисе МЕНДЕЛЬСОН, философ, критик, переводчик Библии.
1791 Теодор ЖЕРИКО, французский художник-романтик.
1849 Иван ПАВЛОВ, физиолог, Нобелевский лауреат.
1888 Томас Стернс ЭЛИОТ, американский поэт, Нобелевский лауреат.
1889 Мартин ХАЙДЕГГЕР, немецкий философ-экзистенциалист.
1890 Леон МЕЛИКСЕТ-БЕК, ученый-арменолог, заслуженный деятель науки Грузии, академик.
1898 Джордж (Яков) ТЕРШВИН, выдающийся американский композитор.
1902 Альберт АНАСТАСИЯ (Умберто АНАСТАСИО), американский гангстер, работал с Лэки ЛУЧАНО, возглавлял «Синдикат убийц», стал боссом одной из пяти гангстерских семей в Нью-Йорке, убит в парикмахерской отеля «Шератон» по заказу Вито ДЖЕНОВЕЗЕ.
1905 Георгий МАКВАНИ, драматург, заслуженный деятель искусств.
1907 Энтони БЛАНТ, английский историк искусства, визский к королевской семье, входил в группу советского разведчика Кима ФИЛИП, лишен звания сэра.
1921 Владимир ТУБЕЛАДЗЕ, Герой Советского Союза.
1934 Олег БАСИЛАШВИЛИ, актер, народный артист СССР.
1945 Брайан ФЕРРИ, английский рок-музыкант.
1948 Владимир РЕМЕК, первый чешский космонавт.
СОБЫТИЯ:
1371 В битве при Черномене в долине реки Марциса серские войска короля ВУКАШИНА и присоединившиеся к ним отряды болгар, хорватов, валахов и венгров разбиты турками.
1815 В Париже Австрия, Пруссия и Россия заключили Священный союз, который должен был обеспечить незыблемость решений Венского конгресса 1814-1815 годов.
1907 Новая Зеландия объявлена доминионом Британии.
1936 Народным комиссаром НКВД стал Николай ЕЖОВ.
1960 Филей КАСТРО произнес самую длинную речь в истории ООН - 4 часа 29 минут.

Главный редактор Тато Ласкишвили
Редактор номера Т. Ломсадзе
Дежурный редактор А. Еремьян
Ручкописи не рецензируются и не возвращаются.
За публикацию материалов, не заказанных редакцией, авторский гонорар не выплачивается.
Адрес редакции: 380008, Тбилиси, пр. Руставели, 42
телефон: 931158 факс: 931706
ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ: http://WWW.SVODNAYAGRUIA.COM
E-mail: NEW@CAUCASUS.NET
ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ "СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ"
цена в розницу 30 тетри

1\$-1,96л. 1DM-0,8718л. 1рубль-0,0705л.

GAMMABANK
Коммерческий банк «Гаммабанк» производит выдачу краткосрочных кредитов физическим лицам под залог драгоценных металлов и автомашин.
Адрес: г.Тбилиси, проспект Д.Агмашенебели, 89/24 (высотный корпус «Тбилисипроекта»), ст. метро «Марджанишвили». Тел.: 95-80-89; 23-70-25.
РЕКЛАМА ПРЕДОСТАВЛЕНА АГЕНТСТВОМ «FORSAM AGENCY»
Редакция газеты «Свободная Грузия» с прискорбием извещает о кончине известного спортивного журналиста, обозревателя газеты «Лело» Отара НОЗАДЗЕ и выражает соболезнование семье и близким покойного.
Редакция газеты «Свободная Грузия» извещает о кончине Наны НИЖАРАДЗЕ и выражает соболезнование семье и близким покойной.
Панихида - 26 и 27 сентября в 17 часов Похороны - 28 сентября в 15 часов. Адрес: ул.Грибоедова, 20